



OTIF/RID/RC/2017/14
(ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2017/14)

22. Dezember 2016

Original: Englisch

RID/ADR/ADN

Gemeinsame Tagung des RID-Fachausschusses und der
Arbeitsgruppe für die Beförderung gefährlicher Güter
(Bern, 13. bis 17. März 2017)

Tagesordnungspunkt 6: Berichte informeller Arbeitsgruppen

Beförderung von Druckgefäßen, die vom Verkehrsministerium der Vereinigten Staaten von Amerika (DOT) zugelassen sind

Antrag des Europäischen Industriegase-Verbands (EIGA)

1. Bei der Gemeinsamen Tagung im September 2016 hatte der Vertreter des EIGA das Dokument OTIF/RID/RC/2016/30 – ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2016/30 unterbreitet. In diesem Dokument wurde über die Fortschritte bei der Unterbreitung eines Gesuchs auf Erlassen von Vorschriften (*petition for rule making*) berichtet, um den zeitweiligen Import bestimmter europäischer Druckgefäße in die Vereinigten Staaten von Amerika zu ermöglichen. Wie der Vertreter des EIGA bereits erklärte, werden den folgenden Sitzungen der Gemeinsamen Tagung weitere Lageberichte vorgelegt.
2. Seit der Gemeinsamen Tagung im September 2016 wurden zusammen mit der *Compressed Gas Association* (CGA) in den Vereinigten Staaten Fortschritte bei der weiteren Entwicklung der Formulierung des Gesuchs auf Erlassen von Vorschriften erzielt.
3. Die Entwicklung des Texts hat mehr Zeit in Anspruch genommen, als dies im Dokument OTIF/RID/RC/2016/30 – ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2016/30 vorgesehen war. Es wird daher erwartet, dass die Vorlage an das Verkehrsministerium der Vereinigten Staaten von Amerika (DOT) im ersten Quartal 2017 erfolgt.
4. Sobald die Unterbreitung erfolgt ist, wird EIGA die Gemeinsame Tagung darüber informieren und Texte vorschlagen, um im Gegenzug den zeitweiligen Import von Druckgefäßen aus Nordamerika in die RID-Vertragsstaaten/Vertragsparteien des ADR/ADN zu ermöglichen.